

**WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA**

1. Regulator użytkować zgodnie z instrukcją obsługi.
2. Nie wykonywać samodzielnie żadnych napraw. Naprawy powierzyć uprawnionemu do tego serwisowi technicznemu.
3. Przed otwarciem pokrywy lub wymianą bezpiecznika należy koniecznie odłączyć zasilanie regulatora (kotła).
4. Należy utrzymywać czystość w otoczeniu regulatora. Regulator może być użytkowany wyłącznie w pomieszczeniach wolnych od pyłów przewodzących, w których temperatura utrzymywana jest w zakresie +5°C do 40°C a wilgoć nie przekracza 75%. Urządzenie nie może być wystawione na działanie wody.
5. Należy ograniczyć dostęp dzieci do regulatora.
6. Przed rozpoczęciem użytkowania regulatora należy bezwzględnie sprawdzić skuteczność uziemienia jego obudowy.
7. Instalacje regulatora powierzyć wykwalifikowanemu instalatorowi.



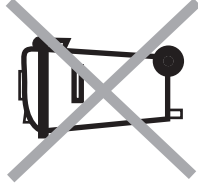
ZAKŁAD ELEKTRONICZNY

**FOSTER**Eugeniusz Fengier, Ryszard Owczarz  
SPÓŁKA JAWNA

Zielona Łąka, ul. Wenecka 2, 63 - 300 Pleszew

tel./fax: (0-62) 74 18 666, e-mail: [biuro@foster-pleszew.com.pl](mailto:biuro@foster-pleszew.com.pl)  
<http://www.foster-pleszew.com.pl>**UTYLIZACJA UŻYWANEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO**

Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że dany produkt nie powinien być traktowany tak, jak inne odpady powstające w gospodarstwie domowym. Zamiast tego powinien zostać przekazany do odpowiedniego punktu odbioru, zajmującego się wtórnym przetwarzaniem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom, jakie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego mogłoby przynieść niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami. Wtórne przetwarzanie materiałów pomoże w zachowaniu naszych naturalnych zasobów.



MODEL	WAGA [kg]
ALFA	1
SIGMA	1,5
DELTA	4
HURAGAN	1,5
TAJFUN	1,5
TORNADO	1,5
HURAGAN HD	2,5
TAJFUN HD	2,5
TORNADO HD	2,5
LAWA	1,5
HORNET 102	11,5
HORNET 105	12,5

Bardziej szczegółowe informacje na temat wtórnego przetwarzania tego produktu można uzyskać w urzędach administracji lokalnej lub w lokalnej firmie świadczącej usługi utylizacji odpadów bądź w sklepie, gdzie produkt ten został zakupiony.

MIKROPROCESOROWY REGULATOR  
TEMPERATURY KOTŁA MIAŁOWEGO

Tajfun HD

INSTRUKCJA OBSŁUGI  
MIKROPROCESOROWEGO REGULATORA  
TEMPERATURY

## TAJFUN HD - MIKROPROCESOROWY REGULATOR KOTŁA MIAŁOWEGO



Regulator ten jest urządzeniem prostym w swej budowie, a tym samym łatwym w obsłudze. Stale doskonalony, a także wykonywany w chwili obecnej w oparciu o nowoczesne i niezawodne technologie, zdobył swoje uznanie w gronie użytkowników ceniących sobie funkcjonalność. Urządzenie to oferuje wiele opcji, między innymi programowanie przedmuchów, płynna regulacja obrotów dmuchawy, programowanie mocy dmuchawy.

### ZASTOSOWANIE

Regulator temperatury TAJFUN HD jest przeznaczony do regulacji temperatury w nadmuchowych kotłach zasypowych dużej mocy, opalanych miałem węglowym. Regulacja temperatury polega na sterowaniu dmuchawą napowietrzającą kocioł. Zależnie od budowy kotła może to być kilka dmuchaw połączonych równolegle. Sumaryczny prąd pobierany z wyjścia DMUCHAWA nie może przekraczać **4A**. TAJFUN HD umożliwia programowy wybór sposobu sterowania dmuchawą – regulacja płynna lub włącz/wyłącz. Regulacja płynna odbywa się przez zmianę napięcia (a nie częstotliwości) więc skuteczność regulacji obrotów zależy od typu silnika dmuchawy. Przykładem silników regulowanych, stosowanych w dmuchawach są np.: R2E...(prod. EBM), CM80..., SS... (prod. BESEL). Nieefektywne natomiast jest sterowanie dmuchaw z silnikami np.: typu SEM..., musi być wtedy wybrana regulacja włącz/wyłącz. O wyborze sposobu napowietrzania decyduje producent kotła, także on decyduje o typie zastosowanej dmuchawy, programując stosownie do tego regulator.

TAJFUN HD posiada także wyjście do włączenia pompy obiegowej. Pompy jednofazowe można łączyć bezpośrednio do wyjścia POMPA jeżeli prąd pobierany nie przekracza **4A**.

Pompy trójfazowe można sterować poprzez stycznik. Jeżeli łączny prąd pobierany przez pompy jednofazowe byłby większy niż obciążalność wyjścia (**4A**) należy również stosować stycznik.

Sterowanie pompami można realizować autonomicznie bez udziału regulatora i nie wpłynie to na jego zasadnicze działanie, (podłączenie pompy nie jest konieczne).

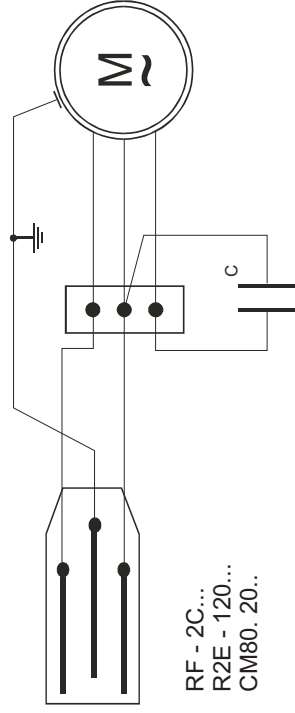
TAJFUN HD posiada dodatkowe wyjście sygnalizacyjne, które można wykorzystać do powiadomienia obsługi kotła o wszystkich stanach awaryjnych (np.: przekroczenie dopuszczalnej temperatury, uszkodzenie/odłączenie dmuchawy, uszkodzenie bloku sterowania). Może również zatrzymać awaryjnie pracę regulatora korzystając z odpowiedniego wejścia dostępnego dla użytkownika (projektanta) w wypadku np.: braku fazy, uszkodzenie pompy, itp.

Ilość dostępnych parametrów programowych regulatora TAJFUN HD pozwala na łatwe i elastyczne dopasowanie działania do istniejących warunków, rodzaju i jakości paliwa, ciągu kominowego, odbioru ciepła, co przekłada się na komfort oraz ekonomikę użytkownika.

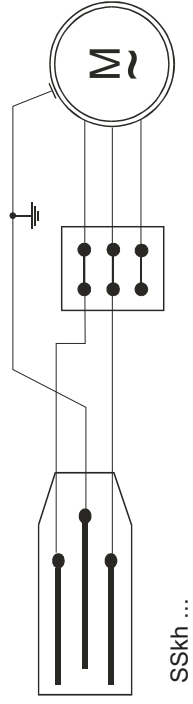
## NOTATKI

## 11. Sposób podłączenia dmuchawy i pompy

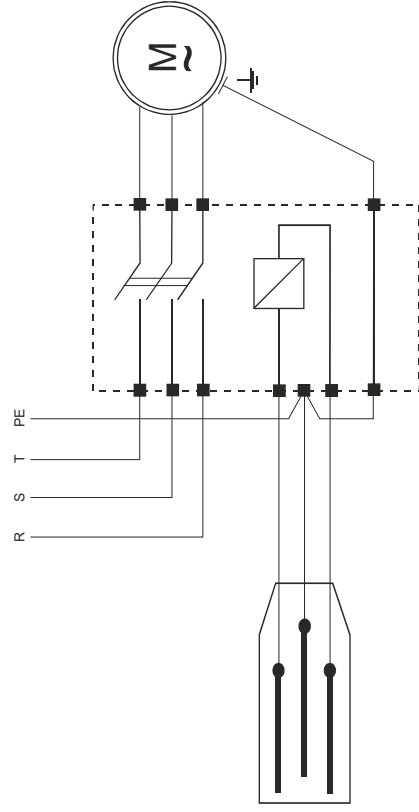
### 11.1 Podłączenie bezpośrednie



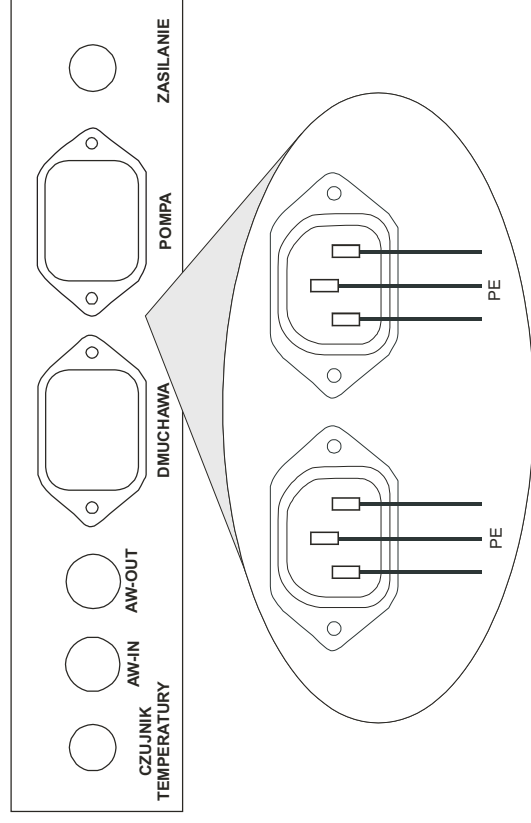
### 11.2. Podłączenie bezpośrednie



### 11.3. Podłączenie pompy za pomocą stycznika



Widok wyjść (dół regulatora)



## INSTRUKCJA OBSŁUGI mikroprocesorowego regulatora temperatury

### 1. Podstawowe parametry

Ilość trybów pracy	4
Zakres nastaw temperatury	35 - 90 °C
Histeresa	0,5 - 5,0 °C
Temperatura załączenia pompy obiegowej	35 - 60 °C
Temperatura zadziałania termostatu awaryjnego	92 °C
	94 °C
	programowego
	sprzętowego
Czas przedmuchu	5 - 25 s
Czas pomiędzy przedmuchami	10 - 990 s
Temperatura wyłączenia regulatora	30 °C
Obroty minimalne	0 - 11
Obroty maksymalne	1 - 12

### 2. Warunki pracy

Temperatura otoczenia	5 - 40 °C
Napięcie zasilające	230 V AC
Obciążalność wyjść	dla 230 V AC 4 (4) A 4 (4) A
Maksymalna temperatura pracy czujnika	100 °C

**! NIE WOLNO STOSOWAĆ DO KOTŁÓW PRACUJĄCYCH W SYSTEMIE ZAMKNIĘTYM**

**! Urządzenie przeznaczone jest do sterowania kotłem c.o. posiadającym własne, niezależne zabezpieczenie przed nieprawidłową pracą (np. Przegraniem kotła, nadmiernym wzrostem ciśnienia w instalacji c.o.).**

**! Ze względu na zakłócenia elektromagnetyczne sieci mogące wpływać na pracę systemu mikroprocesorowego, a także warunki bezpieczeństwa przy obsłudze urządzeń zasilanych napięciem sieci 230V należy bezwzględnie podłączyć regulator do instalacji z przewodem ochronnym. Regulator nie powinien być narażony na zalanie wodą, a także na warunki powodujące kondensację pary wodnej oraz przedostawanie się zabrudzeń w postaci pyłów przewodzących do wnętrza obudowy.**

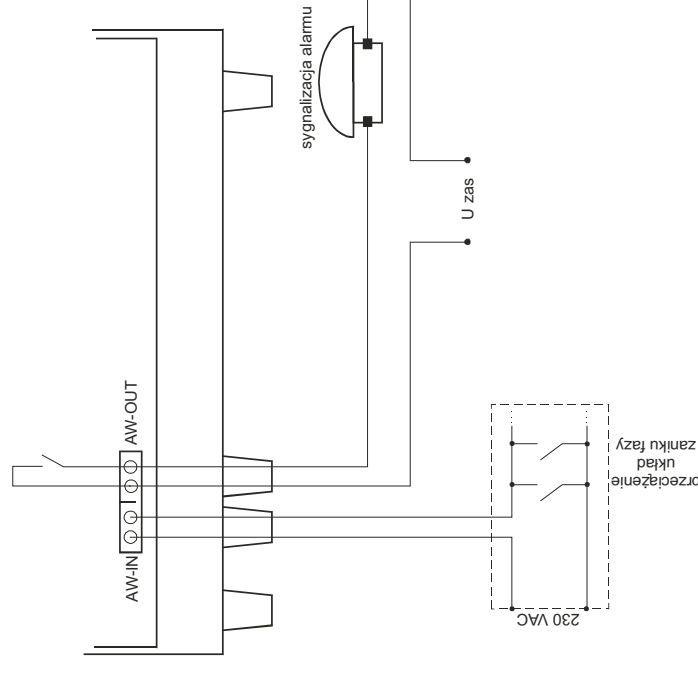
Nie zamienia się wskazanie temperatury, lub wskazywana temperatura jest mało prawdopodobna (przez mało prawdopodobną należy rozumieć różnicę przekraczającą 30°C – 50°C)

Sprawdź czy czujnik jest właściwie osadzony w króćcu kotła. Możliwe uszkodzenie czujnika lub układu pomiarowego

**W przypadkach nie wymienionych wyżej lub w razie wątpliwości prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem telefonu (0-62) 74 18 666 wewnętrzny 35.**

### 10. Zasada podłączenia wejścia i wyjścia sygnalizacyjnego (AW-IN, AW-OUT)

Podanie napięcia sieciowego 230 VAC na wejście **AW-IN** spowoduje zatrzymanie pracy regulatora, wyświetla się komunikat „Err4”, zapala lampka **AWARIA** i **POMPA**, a wyjście sygnalizacyjne **AW-OUT** zostajeysterowane (zwarte). Sygnał ten można wykorzystać do włączenia zewnętrznej sygnalizacji optycznej i/lub dźwiękowej w celu powiadomienia obsługi o awarii. Wypracowanie sygnału zewnętrznego alarmu (na wejściu **AW-IN**) zależy od projektanta systemu – może to być sygnał przeciążenia, niesprawności pompy, zaniku fazy, itp. Obciążalność wyjścia alarmowego **AW-OUT** nie powinna przekraczać 1A.



wplyw ciągu kominowego na proces spalania. W tym celu zalecane jest stosowanie regulatora ciągu kominowego.

8.7 W przypadku zaniku napięcia sieci i powtórny jego załączeniu system wznowia pracę (w takim trybie i z takimi nastawami jak przed zanikiem), chyba że w tym czasie nastąpiło obniżenie się temperatury kotła poniżej wartości wyłączenia. Przedmuchi zostaną wyłączone całkowicie jeśli temperatura przekroczy 80°C.

8.8 Po wypaleniu zasypu, temperatura na kotle obniża się mimo działania dmuchawy i jeśli spadnie poniżej 30°C nastąpi wyłączenie dmuchawy i pompy (jeśli lampka **START** nie świeci się).

## 9. Rozwiązywanie problemów

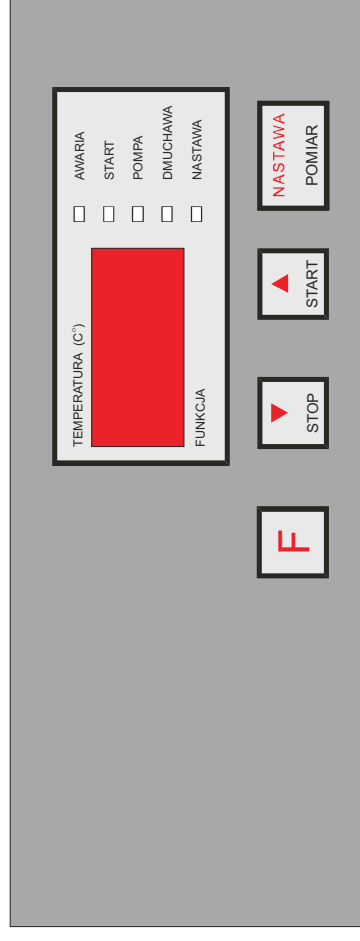
Po włączeniu zasilania świeci się lampka <b>AWARIA</b> i <b>POMPA</b> . Próby skasowania przyciskiem <b>NASTAWA/POMIAR</b> powoduje wyświetlenie "Er2" – lampka nie gaśnie.	Sprawdzić dmuchawę, dołączyć ją do gniazda <b>DMUCHAWA</b> , i ponowić próbę kasowania. Jeśli po dołączeniu dmuchawy udaje się awarię skasować nie jest to uszkodzenie.
Po włączeniu zasilania świeci się lampka <b>AWARIA</b> i <b>POMPA</b> . Próby skasowania przyciskiem <b>NASTAWA/POMIAR</b> powoduje wyświetlenie "Er4" – lampka nie gaśnie.	Sprawdzić czy na wejście <b>AW-IN</b> nie jest podawany sygnał blokujący działanie regulatora. Jeśli po usunięciu tego sygnału udaje się awarię skasować nie jest to uszkodzenie.
Wyświetlacz ciemny	Sprawdzić przewody zasilające, bezpieczniki, spróbować kilkakrotnego włączania i wyłączenia włącznikiem. Jeśli okaże się to bezskuteczne konieczna naprawa w punkcie serwisowym.
Po wciśnięciu przycisku <b>START</b> /▲ pojawia się "Er1".	Uszkodzenie wewnętrzne. Konieczna naprawa w punkcie serwisowym.
W czasie włączania dmuchawy wyświetla się "Er2" i zapala awaria.	Uszkodzenie obwodu sterowania dmuchawą lub niewłaściweysterowanie. Prosimy o kontakt telefoniczny.
Na wyświetlaczu miga - <b>99.9</b>	Przekroczona temperatura 100°C, uszkodzony układ pomiarowy lub czujnik
Na wyświetlaczu miga - <b>10.0</b>	Temperatura mierzona poniżej 10°C, uszkodzony układ pomiarowy lub uszkodzony czujnik temperatury

## 3. Panel sterowania

Panel sterowania składa się ze wskaźnika temperatury, przycisków sterujących i lampek sygnalizujących stan urządzenia. Za ich pomocą użytkownik może inicjować i zatrzymywać proces regulacji, programować zadaną temperaturę na kotle, programować parametry pracy (np.: przedmuchi, obroty dmuchawy) oraz odczytywać stan urządzeń i regulatora. Wskaźnik temperatury służy nie tylko do wyświetlania aktualnej temperatury na kotle, ale i zadanej (czyli taka jaką chcemy żeby była utrzymywana na kotle) oraz nazw i wartości parametrów.

Wszystkie operacje sterowania oraz programowania dokonuje się za pomocą czterech przycisków. Część z nich posiada podwójne lub potrójne znaczenie. Pozwoliło to zachować przejrzystość panelu połączoną z łatwością obsługi.

Poniżej przedstawiono funkcje poszczególnych elementów panelu. Zapoznanie się z nimi ułatwi korzystanie z informacji oraz stosowanie zaleceń niniejszej instrukcji w celu pełniejszego wykorzystania zalet regulatora.

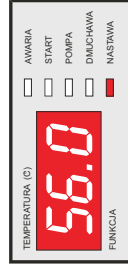


Widok panelu sterowania z przyciskami sterującymi.

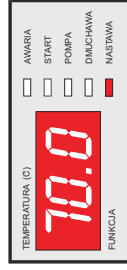
## 4. Funkcje przycisków

Przycisk ten służy do przełączania wskaźnika temperatury pomiędzy temperaturą mierzoną (aktualną), a zadaną. Jeżeli lampka **NASTAWA** nie świeci się, wskazywana jest temperatura mierzona. Po wciśnięciu przycisku **NASTAWA/POMIAR** lampka **NASTAWA** zapala się i wyświetlona zostaje temperatura zadana (czyli taka jaką chcemy żeby była utrzymywana na kotle). Ponowne naciśnięcie przycisku **NASTAWA/POMIAR** gasi lampkę i ponownie wyświetlana jest temperatura mierzona.

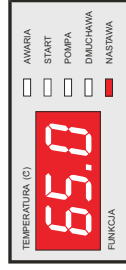
W czasie gdy lampka **NASTAWA** świeci się możliwe jest dokonywanie zmian temperatury zadanej.



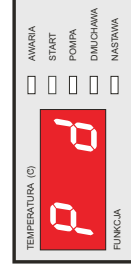
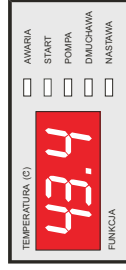
Aby zwiększyć ustawioną temperaturę należy nacisnąć (lub przytrzymać) przycisk **START/▲**



Obniżenia wartości zadanej temperatury dokonuje się przez naciśnięcie (lub przytrzymanie) przycisku **STOP/▼**



Po ustawieniu zadanej temperatury można przejść do wyświetlania rzeczywistej temperatury na kotle. Naciskając przycisk **NASTAWA/POMIAR** gasimy lampkę **NASTAWA**. Zmianę temperatury zadanej można przeprowadzić w dowolnym momencie pracy regulatora i dowolnej fazie pracy kotła (poza przypadkiem kiedy temperatura na kotle przekracza dopuszczalną – w tej sytuacji przycisk nie działa). Jeżeli w czasie ustawiania temperatury zadanej regulator był w stanie pracy (zainicjowanej przyciskiem **START/▲**), to wartość zadanej temperatury wpływa natychmiast na działanie dmuchawy. Widać stąd także, że przycisk **NASTAWA/POMIAR** zmienia znaczenie przycisków **START/▲** i **STOP/▼** kiedy lampka **NASTAWA** świeci się, służą odpowiednio do zwiększania i zmniejszania wartości wyświetlanej temperatury, natomiast, gdy lampka **NASTAWA** nie świeci się, służą odpowiednio do włączania i wyłączenia procesów regulacji.



Następnym zadaniem przycisku **NASTAWA/POMIAR** jest wywołanie programu blokowania/odblokowania dmuchawy i/lub pompy. Przytrzymując przycisk przez około 5 sekund spowodujemy wyświetlenie liter **“P”** i **“d”** na wyświetlaczu odnoszących się do pompy i dmuchawy. Naciśnięcie przycisku **STOP/▼** znajdującego się pod literą **“P”** powoduje zablokowanie programowe działania pompy i będzie sygnalizowane miganiem lampki **POMPA**. Analogicznie przycisk **START/▲** pod literą **“d”** blokuje programowo działanie dmuchawy i także jest sygnalizowane miganiem lampki **DMUCHAWA**. Program blokowania można zakończyć naciskając ponownie przycisk **NASTAWA**. W identyczny sposób przeprowadza się operację odblokowania urządzeń.

7.7 Jeżeli po włączeniu zasilania świeci się lampka **AWARIA** (mimo włączonej dmuchawy regulator może pamiętać ten stan z przed wyłączenia zasilania), należy skasować go przyciskiem **NASTAWA/POMIAR**. W czasie kasowania awarii na wyświetlaczu na chwilę pojawi się komunikat o błędzie, który ten stan wywołał. Jeżeli wyświetla się **Er2** i lampka **AWARIA** nie gaśnie, należy poprawić podłączenie dmuchawy, jeśli wyświetla się **Er4** sprawdzić stan na wejściu awaryjnym **AW-IN**.

7.8 W tym stanie regulator jest przygotowany do pracy. Przed włączeniem dmuchawy można sprawdzić ustawienia parametrów i temperatury zadanej. Należy pamiętać, że niektóre ustawienia mogą nie być zgodne ustawieniami fabrycznymi, gdyż zostały zmienione przez producenta kotła. Dalej należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w dokumentacji kotła.

## 8. Opis działania

8.1 Proces regulacji inicjuje się przyciskiem **START/▲**. Układ sprawdza istniejące warunki, tzn. temperaturę kotła i porównuje z temperaturąadaną. W zależności od różnicy temperatur wybiera odpowiednią prędkość obrotową dmuchawy (siłę nadmuchu). Równocześnie sprawdza czy temperatura jest równa lub wyższa od 35 °C - jest to warunek załączenia pompy obiegowej. Zmiana temperatury, a dokładniej zmiana różnicy temperatur (zadanej i mierzonej) wymusza odpowiednią prędkość obrotową dmuchawy, aż do zrównania się temperatur (jeśli warunki na to pozwalają). Następuje wtedy wyłączenie dmuchaw(y) i układ przechodzi w stan nadzoru.

8.2 Jeśli po włączeniu przyciskiem **START/▲** temperatura jest równa lub wyższa od zadanej, układ od razu przechodzi w stan nadzoru.

8.3 Jeśli temperatura obniży się od zadanej o wartość histerezy (nastawionej) następuje załączenie dmuchawy z minimalną prędkością zaprogramowaną pod parametrem **OFS** do wartości (temperatura zadana - **HIS** - 4°C). Dalsze obniżanie się temperatury powoduje wzrost obrotów do wartości zaprogramowanej pod parametrem **OFS**.

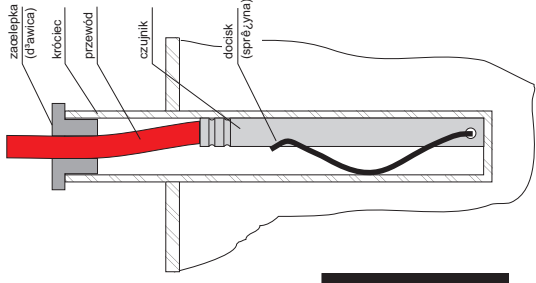
8.4 Pracę można w dowolnym momencie zawiesić przyciskiem **STOP/▼**. Mimo wyłączenia regulacji nadzór prowadzi termostat awaryjny sprężowy, którego zadziałanie powoduje przeniesienie obrotu dmuchaw(y) i zapalenie lampki **AWARIA**.

8.5 Jeżeli w ciągu 2 godzin od rozpalenia temperatura na kotle nie przekroczy temperatury wyłączenia, regulator wyłącza dmuchawę i przechodzi w stan **STOP** (stan ten nie będzie sygnalizowany)

8.6 Jeżeli temperatura na kotle jest wyższa lub równa zadanej, regulator wykonuje zaprogramowane przedmuchy włączając dmuchawę na czas **CPr**, co czas **rPr**, z prędkością obrotową dmuchawy **bPr**. Podwyższenie temperatury o więcej niż 5°C ponad daną oznacza, że należy skorygować te parametry zmniejszyć **CPr**, zwiększyć **rPr** lub dodatkowo zmniejszyć **bPr**. Znaczną przerost temperatury ponad daną (powyżej 15–20°C) zauważalny mimo tego że dmuchawa nie włącza się może oznaczać zbyt duży

## 6. Sposób montowania czujnika temperatury

Czujnik temperatury jest integralną częścią regulatora. Dla właściwego działania regulatora należy odpowiednio zamontować czujnik, aby mierzona temperatura była jak najbardziej zbliżona do rzeczywistej temperatury wody w kotle. Należy zapewnić jak najlepszy kontakt czujnika z wewnętrzną powierzchnią króćca poprzez odpowiedni docisk (np. sprężyny) oraz zaślepienie wlotu. Przewód czujnika należy prowadzić w taki sposób, aby nie był narażony na przegrzanie.



**Króćca nie należy wypełniać olejem, wodą lub innymi substancjami aktywnymi. Dopuszczalne jest jedynie stosowanie past w celu poprawienia przewodności cieplnej.**

## 7. Pierwsze uruchomienie regulatora

7.1 Sprawdź kompletność wyposażenia regulatora, opakowanie powinno zawierać:

- regulator z przewodem zasilającym i czujnikiem
- instrukcję obsługi oraz instrukcję programowania i kartę gwarancyjną
- komplet wtyczek lub kabli zakończonych wtyczkami do dmuchawy i pompy
- sprężynę dociskającą czujnik

7.2 Zamontuj regulator w pozycji pionowej na równej powierzchni w miejscu wygodnym do obsługi i nie narażonym na uszkodzenia mechaniczne, zalanie wodą, działanie wysokiej temperatury.

7.3 Zainstaluj czujnik w króćcu pomiarowym kotła według wskazówek niniejszej instrukcji, (pkt. 6)

7.4 Podłączenie wtyczek i kabli do połączenia dmuchawy i pompy z regulatorem należy wykonać starannie, zgodnie z poradami i według niniejszej instrukcji, a najlepiej powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Kable do połączeń muszą być nowe o odpowiednio dobranych przekrojach żył i izolacji gwarantującej bezpieczne użytkowanie, bez uszkodzeń, przecięć, nadpaleń.

7.5 Podłączenie przewodu do wejścia awarii zewnętrznej **AW-IN** oraz wyjścia sygnalizacji awarii **AW-OUT** należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Jeżeli wejście **AW-IN** i wyjście **AW-OUT** nie są wykorzystywane należy pozostawić je nie podłączone.

7.6 Podłączyć przewód zasilający do gniazda sieciowego i włączyć zasilanie.

**PROGRAM BLOKOWANIA NIE JEST ZAPAMIĘTYWANY PRZEZ REGULATOR I PO WYŁĄCZENIU ZASILANIA USTAWIENIA TE ZOSTANĄ SKASOWANE**

**NIEUMIĘJĘTNE POSŁUGIWANIE SIĘ FUNKCJĄ BLOKADY POMPY / DMUCHAWY MOŻE DOPROWADZIĆ DO PRZEGRZANIA KOTŁA Z WINY UŻYTKOWNIKA**

Ważnym zadaniem realizowanym za pomocą tego przycisku jest kasowanie stanów awaryjnych. W przypadku odłączenia lub uszkodzenia dmuchawy, zwarcia lub uszkodzenia czujnika, przerwania, uszkodzenia obwodów wewnętrznych zapala się lampka **AWARIA** i **POMPA** a działanie regulatora zostaje zablokowane. Stan **AWARIA** jest pamiętany przez regulator mimo wyłączenia zasilania. Usunięcie przycisną wywołującej ten stan nie usuwa automatycznie sygnalizacji stanu alarmu (lampka **AWARIA** świeci). Po dotknięciu dmuchawy, czujnika, bądź ustąpieniu temperatury wyższej od dopuszczalnej w kotle, alarm kasuje się przyciskiem **NASTAWA/POMIAR**. Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę symbol błędu, który wywołał alarm. Przyjęto następujące znaczenia symboli.

**Er 0** – identyczny czas początku dwóch stref czasowych – dotyczy regulatora **TORNADO**

**Er 1** – włączenie dmuchawy niemożliwe (uszkodzenie wewnętrzne)

**Er 2** – odłączenie dmuchawy lub problem z właściwym jejysterowaniem

**Er 3** – nie zaprogramowana żadna strefa czasowa, próba włączenia trybu **AUTO** (nie powoduje zapalenia lampki awaria) – dotyczy regulatora **TORNADO**

**Er 4** – sygnał na wejściu awarii zewnętrzna

**Er 5** – przegrzanie kotła – odłączenie czujnika

**Er 6** – przekroczenie temperatury w zasobniku paliwa – dotyczy regulatora **TANGO**

**Er 7** – błąd pozycjonowania – dotyczy regulatora **TANGO**

Od czytanie symbolu błędu w momencie kasowania awarii ułatwi zdiagnozowanie uszkodzenia lub powodu nieprawidłowości w pracy lub działaniu urządzenia.

Kolejnymi przyciskami o podwójnym znaczeniu są przyciski **START**, **STOP**.



W stanie **POMIAR** powoduje start cyklu i włączenie urządzeń zewnętrznych (dmuchawy i/lub pompy) zależnie od temperatury kotła i nastaw. W stanie **NASTAWA** jednokrotne naciśnięcie powoduje zwiększenie wyświetlanej temperatury zadanej o 0,1 oC. Przytrzymanie powoduje szybkie zwiększenie wartości.

W stanie **POMIAR** przycisk powoduje zakończenie cyklu i wyłączenie urządzeń zewnętrznych. W stanie **NASTAWA** powoduje zmniejszenie zadawanej temperatury - jednokrotne naciśnięcie o 0,1 oC, przytrzymanie powoduje zwiększenie szybkości zmian.



Przycisk "F" służy do wywoływania "podręcznego" zestawu parametrów opisujących przedmuchy oraz zakres obrotów dmuchawy, (pełny zestaw parametrów określających działanie regulatora zawarto w części instrukcji nazwanej **KONFIGURACJA**). Każdy regulator posiada zaprogramowane wartości początkowe tych parametrów, nazywanych ustawieniami fabrycznymi, a użytkownik może je zmieniać zależnie od rodzaju paliwa, charakteru ogrzewanego obiektu, ciągu kominowego, warunków zewnętrznych. Część ustawień może wprowadzić producent kotła ze względu na charakterystyczne cechy kotła oraz typ zastosowanej dmuchawy.

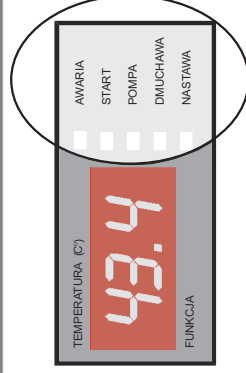
Zakładając, że ustawienia fabryczne nie zostały zmienione pierwsze naciśnięcie przycisku "F" spowoduje wyświetlenie CPR kolejne naciśnięcie spowodują cykliczne wyświetlenie **rPr, bPr, OFS, OFG, End, CPR**, itd. Pierwsze trzy parametry – **CPr, rPr, bPr** opisują tzw. przedmuchy, czyli chwilowe załączenia dmuchawy w temperaturach wyższych od zadanej, **CPr** jest czasem (w sekundach) działania dmuchawy, **rPr** (w sekundach) czasem pomiędzy kolejnymi załączeniami dmuchawy, **bPr** określa siłę przedmuchów. Działanie takie ma zapobiegać gromadzeniu się gazów, a równocześnie przez zbyt częste włączenia dmuchawy, nie powodować podnoszenia temperatury.



Zmianę którejkolwiek z parametrów (jeśli jest taka potrzeba) dokonuje się przez wybranie przyciskiem "F" jego nazwy, np.: **CPr**, następnie przyciskając **START/▲** lub **STOP/▼** wyświetlamy jego aktualną wartość. W zależności od pożądanego wartości używamy przycisków **START/▲** (do zwiększenia) lub **STOP/▼** (do zmniejszenia). Wpisywanie kończy się ponownym przyciśnięciem przycisku "F" co spowoduje powrót do wyświetlanej nazwy, (jak w przykładzie do nazwy: **CPr**). Kolejne naciśnięcie "F" spowoduje wyświetlenie następnej nazwy. Zmianę pozostałych wartości przeprowadza się w identyczny, opisany wyżej sposób. Jeżeli chcemy zaakceptować wprowadzone wartości, naciskamy przycisk "F", do pojawienia się na wyświetlaczu **End**. Wciśnięcie **START/▲** lub **STOP/▼** zapisuje wprowadzone wartości, i kończy cały proces programowania, a na wyświetlaczu pojawia się wskazanie aktualnej temperatury. Pozostałe parametry tj. **OFS, OFG** określają zakres zmian prędkości obrotowej dmuchawy. Pełny zakres obrotów dmuchawy podzielono na 12 stopni. **OFS** określa minimalną, a **OFG** maksymalną prędkość obrotową. W czasie pracy regulator wybiera, w zależności od różnicy temperatur, zadanej i rzeczywistej, prędkość z zakresu **<OFS, OFG>**. Programując te wartości bierze się pod uwagę spalanie (a więc jakość miatu), szybkość narastania temperatury na kotle, stabilność pracy kotła. Fabrycznie ustawione są **OFS=2** i **OFG=12**. Oba parametry można zmieniać w szerokim zakresie co ułatwia dopasowanie obrotów do potrzeb:  
– dla **OFS** – **<0, OFG** – **1>**  
– dla **OFG** – **<OFS+1, 12>**

**OFS=0** nie oznacza wyłączenia, ale najmniejsze użyteczne obroty minimalne. Szybkość zmian od **OFS** do **OFG** (dla temperatur rosnących) i od **OFG** do **OFS** (dla temperatur malejących) określają parametry opisane w części instrukcji pod nazwą **KONFIGURACJA**.

## 5. Znaczenie lampek sygnalizacyjnych



Lampki sygnalizacyjne znajdują się po prawej stronie wyświetlacza. Rolę wyświetlacza opisano wcześniej – służy jako wskaźnik temperatury zadanej i rzeczywistej, wyświetla funkcje i ich wartości, a także komunikaty o błędach. Za pomocą lampek sygnalizacyjnych użytkownik jest informowany o stanie regulatora, urządzeń zewnętrznych, cyklu palenia.

<b>NASTAWA</b>	zapalenie lampki oznacza, że wyświetlana jest temperatura zadana, czyli taka jaką chcemy utrzymać na kotle. Przy zapalanej lampce <b>NASTAWA</b> można zmieniać (w wyżej opisany sposób) temperaturę zadaną
<b>DMUCHAWA</b>	sygnalizuje włączenie dmuchawy
<b>POMPA</b>	sygnalizuje włączenie pompy
<b>START</b>	zapalenie się lampki oznacza początek cyklu palenia, czyli tak zwane rozpalenie. Zgaśnięcie lampki w czasie pracy oznacza osiągnięcie jednego z dwóch kryteriów zakończenia rozpalania, tzn. została osiągnięta zadana temperatura lub upłynęły 2 godziny od zainicjowania pracy przyciskiem <b>START/▲</b> . Od tej chwili każde obniżenie temperatury poniżej wartości nazwanej temperaturą wyłączenia spowoduje wyłączenie dmuchawy i pompy (koniec cyklu). Drugie kryterium wprowadzono na wypadek nieudanego rozpalenia – jeśli po upływie 2 godzin od rozpalenia (wciśnięciu przycisku <b>START</b> ) temperatura na kotle nie przekroczy wartości temperatury wyłączenia, nastąpi wyłączenie dmuchawy (koniec cyklu), gdyż dalsza praca dmuchawy nie daje nadziei na skuteczne rozpalenie. Wartość temperatury wyłączenia wynosi 30°C
<b>AWARIA</b>	sygnalizuje wszystkie stany awaryjne tj: - przegrzanie kotła (temperatura powyżej 94°C) - uszkodzenie (zwarcie, przerwa) lub brak czujnika temperatury - brak lub uszkodzenie dmuchawy - uszkodzenie w obwodzie sterowania dmuchawą

**STAN AWARIA (SYGNALIZOWANY JEST ZAPALENIEM SIĘ LAMPKI AWARIA), KASOWANY JEST PRZYCISKIEM NASTAWA/POMIAR PO USTANIU PRZYCZYNY WYWOŁUJĄCEJ AWARIĘ**